



DIocese of Little Rock
ODP # _____
(if known)
DATE FILED 10/19/88

SECTION I:

I am filing the Affidavit for the following relative(s) still in Vietnam to come to the United States under the Orderly Departure Program (ODP):

NAME AND A/K/A (underline family name)	SEX	PLACE/DATE OF BIRTH (If Known)	RELATION TO YOU	ADDRESS IN VIETNAM
DANG THI THACH		1923 HAI NINH VN	MOTHER	TAN THIEN, HAM TAN, THUAN
NGUYEN KE CHI		10-20-1965 BINH TUY VN	BROTHER	TAN THIEN, HAM TAN, THUAN
NGUYEN THANH LONG		3-28-1967 BINH TUY VN	BROTHER	TAN THIEN HAM TAN THUAN

SECTION II:

Your name NGUYEN DUC THIEN
(and A/K/A)
Date of birth 7-16-1961 Sex M
Place of birth BINH TUY VN
(Include Country)
Current address _____

Alien Number (if applicable) _____
A-27755658

Your U.S. Immigration Status
(Check one):

() U.S. Citizen

(X) Permanent Resident

(X) Refugee

() Asylee

() Other (Please Explain): _____

Phone Number (home) _____
(work) _____

Country of first asylum MALAYSIA

Date you arrived in the U.S. 4 MARCH 1986

Social Security Number _____

Your Original Case Number: _____

Agency through which you came to the United States U.S. CATHOLIC CONFERENCE, MIGRATION REVIEW SERVICE

I have filed an I-130 (Immigrant Visa Petition) for each of my relative(s) prior to submitting this affidavit Yes ☒ No. If yes, date submitted: _____
and date approved: _____

YOU MUST INCLUDE A COPY OF BOTH SIDES OF YOUR I-94 OR YOUR PERMANENT RESIDENT ALIEN CARD (I-151, I-551, GREEN CARD). WITHOUT THESE DOCUMENTS, YOUR AFFIDAVIT IS NOT VALID.

If you are filing this affidavit for persons in Vietnam who are eligible for ODP as former U.S. employees, persons closely associated with U.S. efforts prior to 1975; political prisoners; or Amerasians, please complete the information in Sections III and IV.

SECTION III

The following are persons in Vietnam known to me and who may be eligible to enter the U.S. as a former U.S. government employee or close associate to the U.S.; political prisoner; Asian American.

NAME OF PRINCIPAL APPLICANT	DATE/ PLACE OF BIRTH	RELATION (if any)	ADDRESS IN VIETNAM
NGUYỄN ĐÌNH RINH	10-4-1921 HAI NINH VN	FATHER	THÔN 3 XÃ TÂN THIÊN HUYỆN HẠM TÂN TỈNH THUAN H

DESCRIPTION OF PAST ASSOCIATION (of applicant)

U.S. GOVERNMENT EMPLOYEE:

U.S. Government Agency: _____ Last Title/Grade: _____

Name/Position of Supervisor: _____

EMPLOYEE OF AMERICAN COMPANY OR ORGANIZATION:

U.S. Company, Contractor, Agency, Organization or Foundation: _____

Last Title/Grade: _____ Name/Position of Supervisor: _____

EMPLOYEE OF VIETNAMESE GOVERNMENT (prior to 1975):

Ministry or Military Unit: POLICE OFFICER Last Title/Grade: WARRANT OFFICER FIRST CLASS

Name/Position of Supervisor: CHIEF OF BUREAU DOCUMENT

FORMER ASSOCIATE OF U.S. AND INTERNED IN RE-EDUCATION CAMP:

Was time spent in re-education camp? Yes ☒ No ☐ Date: From 1975 to DEAD 9-20-1977
IN RE-EDUCATION CAMP HAI TAN THUAN HA

FORMER STUDENT IN U.S. OR ABROAD UNDER U.S. GOVERNMENT SPONSORSHIP:

School: _____ Location: _____

Type of Degree or Certificate: _____

Date Employment or Training: from (month/year) _____ to (month/year) _____

ASIAN AMERICANS:

Single _____ Married _____ Male _____ Female _____

Full Name of the Mother: _____ Address: _____

Full Name of the U.S. Citizen Father: _____

His current address: _____

SECTION IV:

NAMES OF DEPENDENT/
ACCOMPANYING RELATIVES

DATE OF BIRTH

RELATIONSHIP TO P.A.

DANG THI THACH

1923

WIFE

NGUYEN KE CHI

10-20-1965

SON

NGUYEN THANH LONG

3-28-1977

SON

ADDITIONAL INFORMATION:

I swear that the above information is true to the best of my knowledge.

X Thien Duc

Your Signature Nguyen Thien Duc

Stamp or Seal of Notary

Subscribed and sworn to me before this 19 day
of October, 1988

Patricia K. Martin
Signature of Notary Public

My commission expires: March 22, 1991

SECTION V: AGENCY REPRESENTATIVE WHO ASSISTED IN PREPARING THIS AFFIDAVIT

Print Name Legibly

Signature

04 7. 7. 1997

Kính thưa Chị -

Em là Nguyễn-Thị-Yên đang ở

là chị ruột của Nguyễn-Kể-Chi và Nguyễn-Thành-Công. Sau đây em xin được trình bày trường hợp của hai người em của em:

Ba em là Nguyễn Đình Rỉnh, trước 1975 Ba em là cảnh sát phục vụ ở Ty Cảnh Sát Bình-Tuy. Sau 1975 Ba em bị đi cải tạo và đã chết trong trại giam Bình Tuy năm 1977.

Năm 1989 em có người em tên Nguyễn Đức Thiện ở Vạn Buôn AR 72956 có làm thủ tục bảo lãnh cho Mẹ em và Chị, Công. Những tháng 4 năm 1990 Mẹ em cũng Chị, Công đi Việt Liên Sang Hồng Kông, 1990 ở Việt Nam có giấy gây báo cho Mẹ em và Chị Công để được gây phải đoàn phòng vận đi Mỹ và phía Việt Nam đã cấp hộ chiếu cho cả 3 người - những lúc đó Mẹ em và Chị Công đang ở Hồng-Kông.

Năm 1992 Mẹ em được Sang Mỹ theo diện em THIỆN bảo lãnh

Năm ~~1995~~ 1996 Chị và Công lại trả về Việt Nam -

Trong hoàn cảnh này em kính mong Sự giúp đỡ của Chị, cho hai người em của em còn trẻ tuổi hiện đang ở Thôn 3, Xã Tân Thiệp, Huyện Hàm Tân Tỉnh Bình Thuận

Một lần nữa em xin chân thành ghi nhớ ơn của Chị

Kính đến

Trân trọng
Nguyễn-Thị-Yên

địa chỉ của em
Y NGUYEN

Tel :

- 1 -

2
Họ tên NGUYỄN KẾ CHÍ
Nom et prénom

Ngày sinh 1965
Date de naissance

Nơi sinh Thị trấn Hải
Lieu de naissance

Chức ở Thị trấn Hải
Domicile

Quốc tịch Việt Nam
Nationalité

Nghề nghiệp
Profession

Nhận dạng
Signalment

Chiều cao
Taille

Màu mắt
Couleur des yeux

Vết tích đặc biệt
Signes particuliers

- 2 -

IV 250396

Ảnh của người mang hộ chiếu
Photographie du titulaire



Chữ ký
Signature

Chí

Đã được cấp hộ chiếu
Date de délivrance



CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
RÉPUBLIQUE SOCIALISTE DU VIÊT NAM

HỘ CHIẾU
Passport

38
N 1006789/ĐC-TH

Hộ chiếu này gồm 16 trang
Ce passeport contient 16 pages

- 1 -

Họ tên NGUYỄN THANH CÔNG
Nom et prénoms

Ngày sinh 1967
Date de naissance

Nơi sinh Thị trấn Bàu
Lieu de naissance

Chức vụ Thị trấn Bàu
Fonction

Quốc tịch Việt Nam
Nationalité

Nghề nghiệp
Profession

Nhiệm vụ Chức vụ
Mission

Màu mắt
Couleur des yeux

Vết tích đặc biệt
Signes particuliers

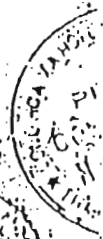
- 2 -

IV 250396

Ảnh của người mang hộ chiếu
Photographie du titulaire



Chữ ký
Signature



- 3 -



CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
RÉPUBLIQUE SOCIALISTE DU VIET NAM

HỘ CHIẾU
Passeport

Số
N^o 1567/89/ĐC-TN

Hộ chiếu này gồm 16 trang
Ce passeport contient 16 pages

- 1 -

VIỆT-NAM CỘNG-HÒA
TÒA HÒA GIẢI RỘNG QUYỀN
BÌNH - THUẬN

TRÍCH ĐÚNG THEO BỐN CHÁNH ĐỀ TẠI PHÒNG
LỤC SỰ TÒA HÒA-GIẢI RỘNG QUYỀN BÌNH-THUẬN

CHỨNG CHỈ THỂ VÌ KHAI GIÁ THỦ

Năm : 19 62

Số : 2238

của Nguyễn đình Rỉnh , Dặng thị Thạch

Năm 1962 ngày 24 tháng 7 hời 9 giờ,

Trước mặt chúng tôi là Phan Huy Thạch

Chánh - Án Tòa Hòa - Giải Rộng - Quyền Bình - Thuận, ngồi tại văn - phòng
có ông Vĩnh Tư Lục-sự giúp việc;

CÓ ĐẾN TRÌNH DIỆN :

1/ Nguyễn Nghiệm 2/ Nguyễn Xuân 3/ Hoàng kim Hoan

Những nhân chứng trên đã tuyên thệ và khai quả quyết biết chóc

Nguyễn-đình-Rỉnh ,sinh năm 1921 tại làng Dâm-Hà, quận
Món-Cáy, tỉnh Hải-Ninh, con ông Nguyễn văn Tương (s) và bà
Dặng thị Hòa (c) có cướ cô Dặng-thị-Thạch , làm vợ-chánh-
sinh năm 1923 tại làng Dâm Hà , quận Món-Cáy, tỉnh Hải-Ninh
con ông Dặng văn Tạng (c) và bà Hoàng thị Hưng (c) hôn lễ
đã lập ngày 10 tháng 11 năm 1943 tại làng Lâm-Hà , quận Món
Cáy, tỉnh Hải-Ninh ;

và duyên cớ mà y không thể sao lục khai giá thú được là vì biến cố
chiến tranh, bản chính đã bị thất lạc. Mấy người chứng đã xác nhận
như trên, nên chúng tôi cấp chứng chỉ này để thay giấy khai giá thú
cho Nguyễn đình Rỉnh , Dặng-t-Thạch chiếu theo điều 47 và 48 Hộ luật.
Các người, chứng đã cùng chúng tôi và ông Lục-sự ký tên ra sau.

Ký tên : /.

LỤC SAO Y :

Phanhiết, ngày 12 tháng 11 năm 1962 .

CHÁNH LỤC-SỰ.

Đã trước bạ



LỆ PHÍ MỖI BẢN SAO : 7400

Nhà in Ngọc Dân — Phanhiết

ỦY BAN NHÂN DÂN

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập — Tự do — Hạnh phúc

Mẫu HT8/P3

Xã, thị trấn: Chân - Xuân
Thị xã, quận: Hải Phòng
Thành phố, tỉnh: Quảng Hải

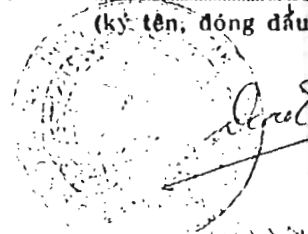
GIẤY CHỨNG TỬ

Số 55
Quyển số 01

Họ và tên Nam hay nữ	<u>Nguyễn Văn Bình</u> <u>1914</u>
Sinh ngày, tháng, năm	<u>1921</u>
Dân tộc Quốc tịch	<u>Kinh</u> <u>Việt Nam</u>
Nơi ĐKNK thường trú	<u>Thôn 3, xã Xuân, Huyện Hải Phòng</u>
Ngày, tháng, năm chết Nơi chết	<u>20/3/1977</u> <u>(ngày hai mươi, tháng 03, năm một nghìn</u> <u>bảy bảy)</u> <u>Nơi chết: tại gia đình của Huyện, Huyện Hải Phòng</u>
Nguyên nhân chết	<u>Bệnh</u>
Họ, tên, tuổi người báo tử Nơi ĐKNK thường trú	<u>Đặng Văn Bình sinh 1923</u> <u>Thôn 3, xã Xuân, Huyện Hải Phòng</u>
Số giấy CM, giấy CNCC Quan hệ với người chết	<u>260.137.882</u> <u>Vợ</u>

Đăng ký ngày 24 tháng 8 năm 1978

TM/UBND Võ Văn Bình
(ký tên, đóng dấu)



BAN DANH

Tên họ ấu nhi: Nguyễn-Thành-CôngPhái (Nam hay nữ): NamSanh: Ngày hai mươi tám, tháng ba, năm một
(Ngày tháng năm) ngàn chín trăm sáu mươi bảy.Tại: Xã Phước-hội, Hầm-Tân, Bình-tâyCha: Nguyễn-Dinh-Rỉnh

(Tên họ)

Tuổi: 46 tuổiNghề: Công-nhĩaCư-trú tại: Xã Phước-hộiMẹ: Bùi-thị-Thạch

(Tên họ)

Tuổi: 44 tuổiNghề: Hội-trợCư-trú tại: Xã Phước-hộiVợ: Chính

(Chính hay thứ)

Người khai: Nguyễn-Dinh-Rỉnh

(Tên họ)

Tuổi: 46 tuổiNghề: Công-nhĩaCư-trú tại: Xã Phước-hộiNgày khai: 30, tháng 3, năm 1967Người chứng thứ nhất: Nguyễn-văn-Dãi

(Tên họ)

Tuổi: 33 tuổiNghề: Công-nhĩaCư-trú tại: Xã Phước-hộiNgười chứng thứ nhì: Trần-thị-Sơn

(Tên họ)

Tuổi: 25 tuổiNghề: Công-nhĩaCư-trú tại: Xã Phước-hội

SAO Y BỘ SANH 1967

Phước-hội, 31-3-1967

Chủ-tịch K.Hội-tịch,

Lập tại Xã Phước-hội, ngày 30 tháng 3-1967

Người khai,

Viên-chức Hộ-tịch,

Nguyễn-Dinh-Rỉnh

(Ký)

Trần-Trọng-Hội

(Ấn ký)

Nhân chứng

Người chứng thứ nhất

Nguyễn-văn-Dãi (Ký)

AD

Bình-tây 31-3-1967

Thị trấn Hầm-Tân

Trưởng hộ tịch xã

Nguyễn-Dinh-Rỉnh

31-3-1967



9
BỘ NỘI VỤ
CỤC QUẢN LÝ XUẤT NHẬP CẢNH
Số: 734/QP3

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

GIẤY CHỨNG NHẬN HỒI HƯƠNG
(Dùng cho người xuất cảnh bất hợp pháp
nay được phép hồi hương)

1/ Cục Quản lý xuất nhập cảnh (Bộ Nội vụ) chứng nhận:

Họ và tên: ... NGUYỄN KÊ CHÍ ... nam, nữ: ... Nam ...

Ngày tháng năm sinh: ... 1965 ...

Nơi thường trú trước khi ra nước ngoài: ... Thôn 3, Xã Tân Tiến, Huyện ...

... Huyện Tân Tiến, Tỉnh Bình Thuận ...

Được phép từ Hồng Kông nhập cảnh Việt Nam qua cửa khẩu Nội Bài
ngày 25.1.1996...

Về cư trú tại: ... Địa chỉ: Trú ...

Thân nhân trong hộ cùng về (họ, tên, quan hệ, năm sinh, nam, nữ):

1- Em ... Nguyễn Thành Long ... sinh 1967, Nam ...

2- ...

3- ...

4- ...

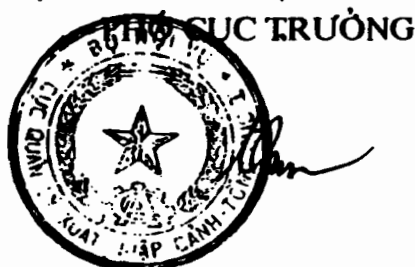
5- ...

2/ Đề nghị Công an tỉnh, thành phố ... Bình Thuận ...
cho đăng ký hộ khẩu và cùng các ngành liên quan tạo điều kiện giúp đỡ để những người
nói trên sớm ổn định cuộc sống.

3/ Chậm nhất trong vòng ... 07 ... ngày kể từ ngày được cấp giấy này, những người nói
trên phải đến trình báo tại cơ quan Công an tỉnh, thành phố. *Đ*

Mã số: 15634 - 15635

Hà Nội, ngày 27 tháng 11 năm 1996
KT/CỤC TRƯỞNG CỤC QUẢN LÝ XNC



Nguyễn Thiết Sinh

BỘ NỘI VỤ
-:-
CỤC QUẢN LÝ X.N.C
Số : 528/XC

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh Phúc
-:-:-:-:-

GIẤY BẢO TIN

Kính gửi : Bà Đặng Thị Thạc

Hiện ở : Thôn 3 - Tân Thiện - Hầm Tân - Thuận Hải.

Ông, bà cùng 02 người trong gia đình (thuộc danh sách của công an Thuận Hải) số 72M ngày 1/1/1989 mang thông hành-hộ chiếu số :

1447
1448/89 ĐC-TH -
1449

cấp ngày 1/1/1989) đã được Bộ Nội vụ ghi tên vào danh sách E15/528 để chuyển Bộ Ngoại giao chuyển chính phủ Mỹ bố trí tiếp xúc phong văn và xét nhập cảnh.

Nếu gia đình cần biết thời gian phong văn tiếp xúc và kết quả xét duyệt nhập cảnh xin liên hệ với Chính phủ Mỹ.

Xin thông báo để Bà yên tâm ./.

Hà Nội, ngày 31 tháng 12/1989

TRƯỞNG PHÒNG X.N.C


Trương Phong X.N.C



11 AFFIDAVIT OF RELATIONSHIP

DIOCESE OF

Little Rock

ODP #

(if known)

DATE FILED

10/19/88

SECTION I:

I am filing the Affidavit for the following relative(s) still in Vietnam to come to the United States under the Orderly Departure Program (ODP):

NAME AND A/K/A (underline family name)	SEX	PLACE/DATE OF BIRTH (If Known)	RELATION TO YOU	ADDRESS IN VIETNAM
DANG THI THACH		1923 HAI NINH VN	MOTHER	TAN THIEN, HAM TAN, THUAN
NGUYEN KE CHI		10-20-1965 BINH TUY VN	BROTHER	TAN THIEN, HAM TAN, THUAN
NGUYEN THANH LONG		3-28-1967 BINH TUY VN	BROTHER	TAN THIEN HAM TAN THUAN

SECTION II:

Your name NGUYEN DUC THIEN
(and A/K/A)

Date of birth 7-16-1961 Sex M

Place of birth BINH TUY VN

(Include Country)

Current address _____

Phone Number (home) _____

(work) _____

Country of first asylum MALAYSIA

Date you arrived in the U.S. 4 MARCH 1986

Social Security Number _____

Agency through which you came to the United States U.S. CATHOLIC CONFERENCE, MIGRATION SERVICE

Alien Number (if applicable) _____

A-27755658

Your U.S. Immigration Status

(Check one):

() U.S. Citizen

(X) Permanent Resident

(X) Refugee

() Asylee

() Other (Please Explain): _____

Your Original Case Number: _____

I have filed an I-130 (Immigrant Visa Petition) for each of my relative(s) prior to submitting this affidavit Yes ☒ No. If yes, date submitted: _____
and date approved: _____

YOU MUST INCLUDE A COPY OF BOTH SIDES OF YOUR I-94 OR YOUR PERMANENT RESIDENT ALIEN CARD (I-151, I-551, GREEN CARD). WITHOUT THESE DOCUMENTS, YOUR AFFIDAVIT IS NOT VALID.

If you are filing this affidavit for persons in Vietnam who are eligible for ODP as former U.S. employees, persons closely associated with U.S. efforts prior to 1975; political prisoners; or Amerasians, please complete the information in Sections III and IV.

SECTION III

The following are persons in Vietnam known to me and who may be eligible to enter the U.S. as a former U.S. government employee or close associate to the U.S.; political prisoner; Asian American.

NAME OF PRINCIPAL APPLICANT

DATE/

PLACE OF BIRTH

RELATION (if any)

ADDRESS

IN VIETNAM

NGUYỄN ĐÌNH RINH

10-4-1921

HAI NINH VN

FATHER

THÔN 3

XÃ TÂN THIÊN

HUYỆN HẠM TÂN

TỈNH THUAN HT

DESCRIPTION OF PAST ASSOCIATION (of applicant)

U.S. GOVERNMENT EMPLOYEE:

U.S. Government Agency: _____ Last Title/Grade: _____

Name/Position of Supervisor: _____

EMPLOYEE OF AMERICAN COMPANY OR ORGANIZATION:

U.S. Company, Contractor, Agency, Organization or Foundation: _____

Last Title/Grade: _____ Name/Position of Supervisor: _____

EMPLOYEE OF VIETNAMESE GOVERNMENT (prior to 1975):

Ministry or Military Unit: POLICE OFFICER Last Title/Grade: WARRANT OFFICER FIRST CLASS

Name/Position of Supervisor: CHIEF OF BUREAU DOCUMENT

FORMER ASSOCIATE OF U.S. AND INTERNED IN RE-EDUCATION CAMP:

Was time spent in re-education camp? Yes ☒ No ☐ Date: From 1975 to DEAD 3-20-1977
IN RE-EDUCATION CAMP HAM TAN THUAN HH

FORMER STUDENT IN U.S. OR ABROAD UNDER U.S. GOVERNMENT SPONSORSHIP:

School: _____ Location: _____

Type of Degree or Certificate: _____

Date Employment or Training: from (month/year) _____ to (month/year) _____

ASIAN AMERICANS

Single _____ Married _____ Male _____ Female _____

Full Name of the Mother: _____ Address: _____

Full Name of the U.S. Citizen Father: _____

His current address: _____

SECTION IV:

NAMES OF DEPENDENT/
ACCOMPANYING RELATIVES

DATE OF BIRTH

RELATIONSHIP TO P.A.

DANG THI THACH

1923

WIFE

NGUYEN KE CHI

10-20-1965

SON

NGUYEN THANH LONG

3-28-1977

SON

ADDITIONAL INFORMATION:

I swear that the above information is true to the best of my knowledge.

X Thien Duc

Your Signature Nguyen Thien Duc

Stamp or Seal of Notary

Subscribed and sworn to me before this 19 day
of October, 1998

Patricia K. Motta

Signature of Notary Public

My commission expires: March 22, 1991

SECTION V: AGENCY REPRESENTATIVE WHO ASSISTED IN PREPARING THIS AFFIDAVIT

Print Name Legibly

Signature

DATE: 11 APR 1990

This is to acknowledge receipt of the documents/letter for

which the ODP received on 19 JAN 90. We regret that the high volume of ODP cases and inquiries prevents our giving you a more formal response than this letter.

If a case already has an LOI, the next steps in the processing will normally be issuance of an exit permit and an interview with representatives of the ODP in Vietnam. This part of the processing is controlled by the Vietnamese authorities. If your friends or relatives in Vietnam are made available to the ODP for interview, the sponsor in the U.S. will be informed of any actions necessary.

Sincerely,

NA

Orderly Departure Program
American Embassy - Box 58
APO San Francisco 96346 - 0001



Embassy of the United States of America

Bangkok, Thailand

7. 7. 87

Reference: IV 250396

Dear Sir/Madam:

Dang Thi Thanh (3)

We have received your approved immigrant visa petition(s) or your application for family reunification for your relatives in Vietnam and have opened a file for it/them. An IV file number has been assigned for quick reference purposes. All cases are filed by their IV number, and not by name. Please mark their IV number (five or six digits) on all documents and correspondence you send to us. Also, tell your relatives in Vietnam their five- or six-digit IV number and ask them to use it on the envelope and on any documents and correspondence they may send us.

If you receive more than one IV-number for the same relatives, please notify this office immediately so that we can advise you of the correct IV number to use.

Following is a list of documents which are usually needed to complete our file. Vietnamese civil documents are available from the local authorities in Vietnam. Before we can agree to accept your relatives from Vietnam as ODP candidates, we must have these documents:

- A copy of your birth certificate, and the birth certificates of everyone in the case, along with certified English translations.
- A copy of the marriage certificate of each person who is married (if there was a previous marriage, we will also need a death certificate or divorce decree to show the marriage was legally terminated) along with certified English translations.
- Copies of your pre-1975 and post-1975 Vietnamese ID cards, and copies of the pre-1975 and post-1975 Vietnamese ID cards of each person. If either of these cards is not available, please inform us of the reason.
- A photo of each person, if available.
- A copy of your I-94 or I-551 ("green card"), or the number of your naturalization certificate and the date and place of issue (do not photocopy your naturalization certificate).

You should collect these documents and send them to us. If you have already submitted some of these documents, you may wish to forward copies of them again to ensure that the copies will be included in our file. Return address labels may be enclosed for your convenience in sending the documents to us.

In addition to submitting the required documentation, you should encourage your relatives to apply for Exit Permits. We must stress the fact that even when our file is complete, whether or not your relatives will be permitted to depart will depend on the Vietnamese authorities. This office has no influence over decisions by the authorities regarding the issuance of Exit Permits. Therefore, all efforts to obtain Exit Permits must be made by your relatives in Vietnam.

IV NUMBER
050396

INTERVIEW NUMBER
E15 0528

PERSON'S ADDRESS: NGUYEN DUC THIEN

PERSON'S ADDRESS: DANG THI THACH
THON C XA TAN THIEN
HAM TAN
THUAN HAI

	NAME	DOB	REL	MARITAL
PEOPLE ON THE LIST:	* DANG THI THACH	00 23	PA	DIVORCED
	* NGUYEN KE CHI	20OCT65	SO	SINGLE
	* NGUYEN THANH CONG	28MAR67	SO	SINGLE

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

TỔNG BÌNH THUẬN



SỔ HỘ KHẨU
GIÁ DÍNH

584/7

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

ỦY BAN NHÂN DÂN TỈNH BÌNH THUẬN

SỔ HỘ KHẨU GIA ĐÌNH

Họ và tên chủ hộ Nguyễn Thanh Tâm
Số nhà
Đường phố, ấp Thôn 3
Phường, xã, thị trấn Đan Thuận
Huyện, thị xã, Hàm Tân

Ngày 10 tháng 6 năm 1995

P. Trưởng Công an Hàm Tân

HÀ - GI

Số 651 Mẫu số NK3a

CHỦ HỘ

1

- Họ và tên Nguyễn Thanh Tâm
- Bí danh (Tên thường gọi)
- Ngày sinh 1963 Nam NK
- Nơi sinh Hàm Tân, Bình Thuận
- Nguyên quán Quảng Ninh
- Dân tộc Kinh Tôn giáo T.ô
- Nghề nghiệp
- Nơi làm việc
- Giấy CMND số
- Ngày cấp Nơi cấp
- Chuyển đến ngày 27.04.1994
- Nơi thường trú trước khi chuyển đến Đ.Đ.T.N.X.P. Hàm Tân

Ngày 10 tháng 6 năm 1995

Trưởng Công an Hàm Tân

Chuyển đi ngày

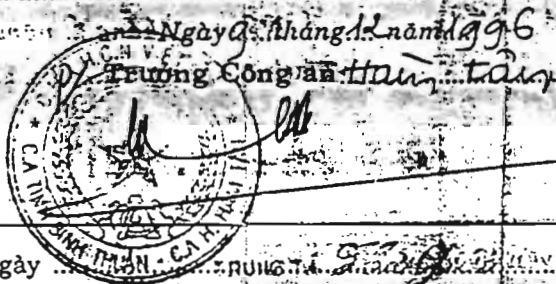
Nơi chuyển đến HÀ - GI

Trưởng công an

6

QUAN HỆ VỚI CHỦ HỘ: cha

Họ và tên Nguyễn Hộ Chi
 - Bí danh (Tên thường gọi)
 - Ngày sinh 07-10-1965 Nam, Nữ
 - Nơi sinh Tân Thuận, Hầm Tân
 - Nguyên quán Quảng Bình
 - Dân tộc Kinh Tôn giáo Thiên Chúa
 - Nghề nghiệp
 - Nơi làm việc
 - Giấy CMND số
 - Ngày cấp Nơi cấp
 - Chuyển đến ngày 9-12-96
 - Nơi thường trú trước khi chuyển đến Hầm Tân



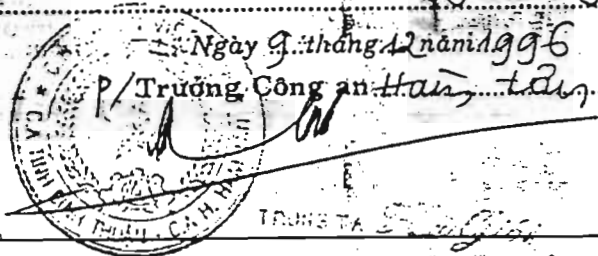
Chuyển đi ngày
 Nơi chuyển đến

Trưởng công an

QUAN HỆ VỚI CHỦ HỘ: cha

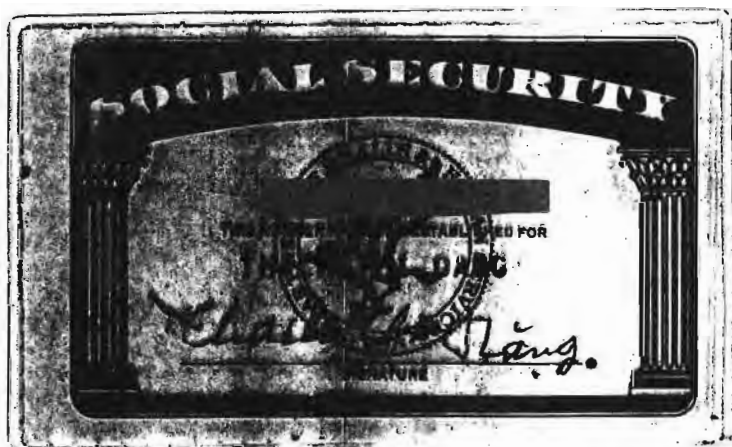
7

Họ và tên Nguyễn Thành Công
 - Bí danh (Tên thường gọi)
 - Ngày sinh 1967 Nam, Nữ
 - Nơi sinh Tân Thuận, Hầm Tân
 - Nguyên quán Quảng Bình
 - Dân tộc Kinh Tôn giáo Thiên Chúa
 - Nghề nghiệp
 - Nơi làm việc
 - Giấy CMND số
 - Ngày cấp Nơi cấp
 - Chuyển đến ngày 9-12-96
 - Nơi thường trú trước khi chuyển đến Hầm Tân



Chuyển đi ngày
 Nơi chuyển đến

Trưởng công an



- 1 -

Họ tên NGUYỄN KÊ CHÍ
 Nom et prénom
 Ngày sinh 1965
 Date de naissance
 Nơi sinh Quận Hải
 Lieu de naissance
 Chỗ ở Quận Hải
 Domicile
 Quốc tịch Việt Nam
 Nationalité
 Nghề nghiệp
 Profession
 Nhận dạng
 Signalement
 Chiều cao
 Taille
 Màu mắt
 Couleur des yeux
 Vết tích đặc biệt
 Signes particuliers

- 2 -

IV 250396

Ảnh của người mang hộ chiếu
 Photographie du titulaire



Chữ ký
 Signature

Chữ ký

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
 RÉPUBLIQUE SOCIALISTE DU VIET NAM

HỘ CHIẾU
 Passeport

Số
 N17556/89/ĐC-TN

Hộ chiếu này gồm 16 trang
 Ce passeport contient 16 pages

- 1 -

IV 250396

Họ tên NGUYỄN THANH CÔNG
Nom et prénom

Ngày sinh 1967
Date de naissance

Nơi sinh Thị trấn Hải
Lieu de naissance

Chức ở Thị trấn Hải
Fonction

Quốc tịch Việt Nam
Nationalité

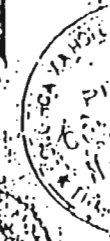
Nghề nghiệp
Profession

Nhận dạng Châu Văn Hải
Signature

Màu mắt
Couleur des yeux

Vết sẹo đặc biệt
Signes particuliers

Ảnh của người mang hộ chiếu
Photographie du titulaire



Chữ ký
Signature

-2-



CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
RÉPUBLIQUE SOCIALISTE DU VIET NAM

HỘ CHIẾU
Passport

Số 1567/89/ĐC-TN

Hộ chiếu này gồm 16 trang
Ce passeport contient 16 pages

-1-

CHỨNG CHỈ THỂ VÌ KHAI GIÁ THỦ

Năm : 19 62

của Nguyễn đình Rỉnh , Đặng thị Thạch

Số : 2138

Năm 1962 ngày 24 tháng 7 hồi 9 giờ,

Trước mặt chúng tôi là Phan Huy Thạch

Chánh - Án Tòa Hòa - Giải Rộng - Quyền Bình - Thuận, ngồi tại văn - phòng
có ông Vĩnh Tứ Lục-sự giúp việc;

CÓ ĐẾN TRÌNH DIỆN :

1/ Nguyễn Nghiêm 2/ Nguyễn Xuân 3/ Hoàng kim Hoan

Những nhân chứng trên đã tuyên thệ và khai quả quyết biết chắc

Nguyễn đình Rỉnh, sinh năm 1921 tại làng Dầm-Hà, quận Món-Cáy, tỉnh Hải-Ninh, con ông Nguyễn văn Tương (s) và bà Đặng thị Hòa (c) có vợ cũ Đặng-thị-Thạch, làm vợ-chánh-sinh năm 1923 tại làng Dầm Hà, quận Món-Cáy, tỉnh Hải-Ninh con ông Đặng văn Tăng (c) và bà Hoàng thị Hưng (c) hôn lễ đã lập ngày 10 tháng 11 năm 1943 tại làng Lầm-Hà, quận Món-Cáy, tỉnh Hải-Ninh ;

và duyên cớ mà y không thể sao lục khai giá thú được là vì biến cố chiến tranh, bản chính đã bị thất lạc. Máy người chứng đã xác nhận như trên, nên chúng tôi cấp chứng chỉ này để thay giấy khai giá thú cho Nguyễn đình Rỉnh, Đặng-t-Thạch chiếu theo điều 47 và 48 Hộ luật. Các người, chứng đã cùng chúng tôi và ông Lục-sự ký tên ra sau.

Ký tên : /.

LỤC SAO Y :

Phanhiết, ngày 12 tháng 11 năm 1962 .

CHÁNH LỤC-SỰ,

Đã trước bạ



ỦY BAN NHÂN DÂN

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

Mẫu BT8/P3

Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Xã, thị trấn: Đầm - EpsilonThị xã, quận: Huân TânThành phố, tỉnh: Phước Hải

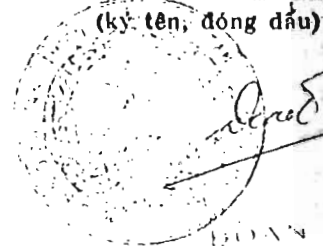
GIẤY CHỨNG TỬ

Số 55
Quyển số 01

Họ và tên Nam hay nữ	<u>Nguyễn Văn Bình</u> <u>1994</u>
Sinh ngày, tháng, năm	<u>1991</u>
Dân tộc Quốc tịch	<u>Kinh</u> <u>Việt Nam</u>
Nơi ĐKNK thường trú	<u>Thôn 3, xã Đầm Epsilon, Huân Tân, Phước Hải</u>
Ngày, tháng, năm chết Nơi chết	<u>20/3/1977</u> <u>Ngày 20/3/1977, tại xã Đầm Epsilon, huyện Phước Hải</u> <u>thị trấn Phước Hải</u> <u>thị trấn Phước Hải</u>
Nguyên nhân chết	<u>Bệnh</u>
Họ, tên, tuổi người báo tử Nơi ĐKNK thường trú	<u>Đặng Văn Bình sinh 1923</u> <u>Thôn 3, xã Đầm Epsilon, Huân Tân, Phước Hải</u>
Số giấy CM, giấy CNCC Quan hệ với người chết	<u>260137882</u> <u>Ưt</u>

Đăng ký ngày 24 tháng 8 năm 1978TM/UBND Phước Hải

(ký tên, đóng dấu)



ĐOÀN DANH



KHAI - SANH

Tên họ đủ nhì: **NGUYỄN - KIM - GI**

Phái: (Nam hay nữ) **Nam**

Sinh: **Ngày hai mươi mốt, tháng hai, năm một nghìn chín trăm năm mươi lăm**
(Ngày, tháng, năm)

Tại: **Xã Phước-Hội, Hầm-Tân, Bình-Dương**

Chợ: **Phước-Hội**
(Tên, họ)

Tuổi: **46 tuổi (1971)**

Nghề: **Nông dân**

Cư trú tại: **Xã Phước-Hội, Hầm-Tân, Bình-Dương**

Mẹ: **Trần Thị Ngọc**
(Tên, họ)

Tuổi: **42 tuổi (1929)**

Nghề: **Nông dân**

Cư trú tại: **Xã Phước-Hội, Hầm-Tân, Bình-Dương**

Vợ: **Trần Thị Ngọc**
(Chánh hay thứ)

Người khai: **Trần Thị Ngọc**
(Tên, họ)

Tuổi: **46 tuổi**

Nghề: **Nông dân**

Cư trú tại: **Xã Phước-Hội, Hầm-Tân, Bình-Dương**

Ngày khai: **17 tháng 10 năm 1969**

Người chứng thứ nhất: **Trần Quốc-Thông**
(Tên, họ)

Tuổi: **40 tuổi**

Nghề: **Nông**

Cư trú tại: **Xã Phước-Hội, Hầm-Tân, Bình-Dương**

Người chứng thứ nhì: **Trần Văn-Thông**
(Tên, họ)

Tuổi: **31 tuổi**

Nghề: **Lâm công**

Cư trú tại: **Xã Phước-Hội, Hầm-Tân, Bình-Dương**

MIỄN LỆ PHÍ

HÀNG LƯU GIỮ LẠI 1969
THÀNH PHỐ HỒ CHÍ MINH 17/10/1969
SỞ VĂN HÓA - ĐÓNG

Lập tại xã **Phước-Hội**, ngày **17 tháng 10 / 1969**

Người khai: **Trần Thị Ngọc**
(Ký)

Hộ lại: **Trần-Trung-Hội**
(Ký và dấu)

Nhân chứng:
 Người chứng thứ nhất:
Trần Quốc-Thông (Ký)



Số hiệu: 265

KHAI - SANH

Tên họ ấu nhi: Nguyễn-Thành-Công

Phái (Nam hay nữ): Nam

Sanh: Ngày hai mươi bốn, tháng ba, năm một
(Ngày tháng năm) ngàn chín trăm sáu mươi bảy.

Tại: Xã Phước-hội, Hầm-Tân, Bình-tây

Cha: Nguyễn-Dinh-Rỉnh

(Tên họ)

Tuổi: 46 tuổi

Nghề: Công-chợ

Cư-trú tại: Xã Phước-hội

Mẹ: Bằng-thị-Thạch

(Tên họ)

Tuổi: 44 tuổi

Nghề: Hội-trợ

Cư-trú tại: Xã Phước-hội

Vợ: Chánh

(Chính hay thứ)

Người khai: Nguyễn-Dinh-Rỉnh

(Tên họ)

Tuổi: 46 tuổi

Nghề: Công-chợ

Cư-trú tại: Xã Phước-hội

Ngày khai: 30, tháng 3, năm 1967

Người chứng thứ nhất: Nguyễn-văn-Bá

(Tên họ)

Tuổi: 33 tuổi

Nghề: Công-chợ

Cư-trú tại: Xã Phước-hội

Người chứng thứ nhì: Trần-thị-Sân

(Tên họ)

Tuổi: 25 tuổi

Nghề: Công-chợ

Cư-trú tại: Xã Phước-hội

SAO Y BỘ SANH 1967

Phước-hội, 31-3-1967

Chủ-tịch K. Hộ-tịch.

Lập tại Xã Phước-hội, ngày 30 tháng 3 năm 1967

Người khai,

"Viên-chức Hộ-tịch,

Nhân chứng

Người chứng thứ nhất

Nguyễn-Dinh-Rỉnh

(Ký)

Trần-Trọng-Hội

(đm ký)

Nguyễn-văn-Bá (V)

8
CÔNG AN TỈNH BÌNH THUẬN

Phòng PA16

+ 2 +
Số: 190 /

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

Độc lập-Tự do-Hạnh phúc

-----000-----

Phan thiết, ngày 04 tháng 12 năm 1996

T H O N G B Á O

Về việc giải quyết cho người xuất cảnh
bất hợp pháp nay tự nguyện hồi hương

10 (ính gửi : Công an Huyện Hàm Tân . .
 Công an Xã Tân Thới . . .

CÔNG AN TỈNH BÌNH THUẬN CHỨNG NHẬN

✓

Ông, bà : Nguyễn Kế Chi

Năm sinh : . . . 1965

Nơi ở trước khi rời Việt Nam : Thôn 3 Xã Tân Thới . .

. Hẻm 100 - Bình Thuận

Đương sự đã vượt biên sang : Hong Kong

Ngày tháng 04 năm 1990

Nay tự nguyện hồi hương được nhà nước ta cho phép,
giấy chứng nhận số : . 7340/P3 Cục xuất cảnh

cấp ngày : . . . 27-11-1996

. Đường Cư Cư em Nguyễn Thanh Công . 1967 . đến Tỉnh diên

. và làm việc tại Phòng PA16 Công an Tỉnh . May đường

. Cư Cư em Về Cư Cư chủ Tien ✓

.

. /

.

.

.

Đề nghị : . . . Diên Phưởng

làm các thủ tục nhập khẩu cho đương sự để tạo điều kiện cho
họ từng bước ổn định đời sống gia đình ./.

TL. GIÁM ĐỐC CÔNG AN TỈNH BÌNH THUẬN

Trưởng phòng PA16



BỘ NỘI VỤ

CỤC QUẢN LÝ XUẤT NHẬP CẢNH

Số: 734.QP3

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

GIẤY CHỨNG NHẬN HỒI HƯƠNG

(Dùng cho người xuất cảnh bất hợp pháp
nay được phép hồi hương)

1/ Cục Quản lý xuất nhập cảnh (Bộ Nội vụ) chứng nhận:

Họ và tên: ...NGUYỄN KÊ CHÍ... nam, nữ: ...Nam...

Ngày tháng năm sinh: ...1965...

Nơi thường trú trước khi ra nước ngoài: ...Thị trấn 3, xã Tân Tiến, Huyện...

...Hải An... Bình Thuận...

Được phép từ Hồng Kông nhập cảnh Việt Nam qua cửa khẩu Nội Bài

ngày 26. / 11. / 1996..

Về cư trú tại: ...Địa chỉ? Trên...

Thân nhân trong hộ cùng về (họ, tên, quan hệ, năm sinh, nam, nữ):

1- Em... Nguyễn T. Thành... Long... sinh 1967... Nam...

2-

3-

4-

5-

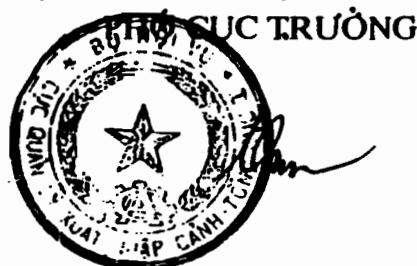
2/ Đề nghị Công an tỉnh, thành phố ... Bình Thuận ...
cho đăng ký hộ khẩu và cùng các ngành liên quan tạo điều kiện giúp đỡ để những người
nói trên sớm ổn định cuộc sống.

3/ Chậm nhất trong vòng ... 07 ... ngày kể từ ngày được cấp giấy này, những người nói
trên phải đến trình báo tại cơ quan Công an tỉnh, thành phố. *P*

Mã số: 15634 - 15635

Hà Nội, ngày 29. tháng 11. năm 1996.

KT/CỤC TRƯỞNG CỤC QUẢN LÝ XNC



Nguyễn Văn Sinh

58/1978

BỘ NỘI VỤ
CỤC QUẢN LÝ X.N.C
Số : 528/XC

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

GIẤY BẢO TIN

Kính gửi : Bà Đặng Thị Thấu

Hiện ở : Thôn 3 - Tân Thiện - Hầm Tân - Thuận Hải.

Ông, bà cùng 02 người trong gia đình (thuộc danh sách của công an Thuận Hải số 72M ngày 1/1/1989 mang thông hành-hộ chiếu số :

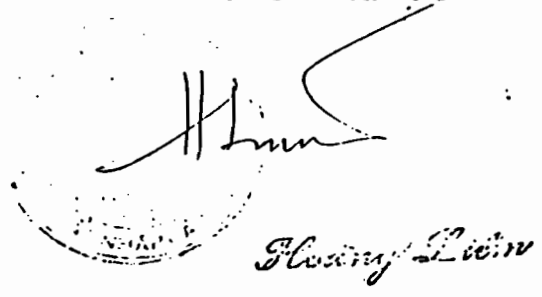
1447
1448/89 ĐCL-TH -
1449

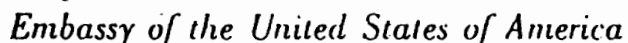
cấp ngày 1/1/1989) đã được Bộ Nội vụ ghi tên vào danh sách E/15/528 để ph. viên B. Ngoại giao chuyển chính phủ Mỹ bố trí tiếp xúc phòng vấn và xét nhập cảnh .

Nếu gia đình cần biết thời gian phỏng vấn tiếp xúc và kết quả xét duyệt nhập cảnh xin liên hệ với Chính phủ Mỹ .

Xin thông báo để Bà yên tâm ./.

Hà Nội, ngày 31 tháng 12/1989
TRƯỞNG PHÒNG X.N.C


Hoàng Liên



Bangkok, Thailand

DATE: 11 APR 1990

Dear Sir/Madam:

This is to acknowledge receipt of the documents/letter for

DAIVE THI THACH IV 250356

IV

IV

which the ODP received on 19 JAN 90. We regret that the high volume of ODP cases and inquiries prevents our giving you a more formal response than this letter.

Please note that this is only to advise you that we have received your correspondence. It does not indicate that the file was reviewed. File review for LOI issuance is done in accordance with an established schedule of priorities. Once the review is completed, the relative or friend in the U.S. is contacted should further documents or information be needed.

If a case already has an LOI, the next steps in the processing will normally be issuance of an exit permit and an interview with representatives of the ODP in Vietnam. This part of the processing is controlled by the Vietnamese authorities. If your friends or relatives in Vietnam are made available to the ODP for interview, the sponsor in the U.S. will be informed of any actions necessary.

Please notify the ODP immediately if the Principal Applicant in Vietnam or the sponsor in the U.S. has a change of address.

Sincerely,

NA

Orderly Departure Program
American Embassy - Box 58
APO San Francisco 96346 - 0001



Embassy of the United States of America

Bangkok, Thailand

7. 7. 87

Reference: IV 250376

Dear Sir/Madam:

Dang Thi Thanh (3)

We have received your approved immigrant visa petition(s) or your application for family reunification for your relatives in Vietnam and have opened a file for it/them. An IV file number has been assigned for quick reference purposes. All cases are filed by their IV number, and not by name. Please mark their IV number (five or six digits) on all documents and correspondence you send to us. Also, tell your relatives in Vietnam their five- or six-digit IV number and ask them to use it on the envelope and on any documents and correspondence they may send us.

If you receive more than one IV-number for the same relatives, please notify this office immediately so that we can advise you of the correct IV number to use.

Following is a list of documents which are usually needed to complete our file. Vietnamese civil documents are available from the local authorities in Vietnam. Before we can agree to accept your relatives from Vietnam as ODP candidates, we must have these documents:

- A copy of your birth certificate, and the birth certificates of everyone in the case, along with certified English translations.
- A copy of the marriage certificate of each person who is married (if there was a previous marriage, we will also need a death certificate or divorce decree to show the marriage was legally terminated) along with certified English translations.
- Copies of your pre-1975 and post-1975 Vietnamese ID cards, and copies of the pre-1975 and post-1975 Vietnamese ID cards of each person. If either of these cards is not available, please inform us of the reason.
- A photo of each person, if available.
- A copy of your I-94 or I-551 ("green card"), or the number of your naturalization certificate and the date and place of issue (do not photocopy your naturalization certificate).

You should collect these documents and send them to us. If you have already submitted some of these documents, you may wish to forward copies of them again to ensure that the copies will be included in our file. Return address labels may be enclosed for your convenience in sending the documents to us.

In addition to submitting the required documentation, you should encourage your relatives to apply for Exit Permits. We must stress the fact that even when our file is complete, whether or not your relatives will be permitted to depart will depend on the Vietnamese authorities. This office has no influence over decisions by the authorities regarding the issuance of Exit Permits. Therefore, all efforts to obtain Exit Permits must be made by your relatives in Vietnam.

IV NUMBER INTERVIEW NUMBER
 050096 / E13 0528

ALCHOP'S ADDRESS: NGUYEN DUC THIEN

FACTORY ADDRESS: DANG THI THACH
 THON 2 XA TAN THIEN
 HAM TAN
 THUAN HAI

	NAME	DOB	REL	MARITAL
PEOPLE ON THE LIST:	* DANG THI THACH	00 23	PA	DIVORCED
	* NGUYEN KE CHI	20OCT65	SO	SINGLE
	* NGUYEN THANH CONG	28MAR67	SO	SINGLE

17

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

TỈNH BÌNH THUẬN



SỔ HỘ KHẨU
GIA ĐÌNH

16

384/7

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

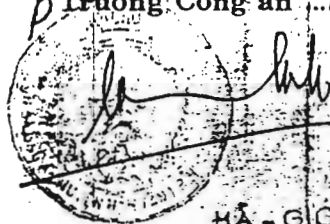
ỦY BAN NHÂN DÂN TỈNH BÌNH THUAN

SỔ HỘ KHẨU GIA ĐÌNH

Họ và tên chủ hộ: Nguyễn Thanh Tâm
Số nhà
Đường phố, ấp: Thôn 3
Phường, xã, thị trấn: Đan Xuân
Huyện, thị xã,: Hàm Tân

Ngày 10 tháng 6 năm 1995

P. Trưởng Công an: Hàm Tân



Số 651 Mẫu số NK3a

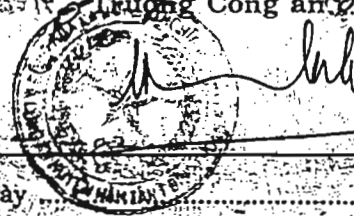
CHỦ HỘ

1

- Họ và tên: Nguyễn Thanh Tâm
- Bí danh (Tên thường gọi):
- Ngày sinh: 1963 Nam, Nữ
- Nơi sinh: Hàm Tân, Bình Thuận
- Nguyên quán: Quảng Ninh
- Dân tộc: Kinh Tôn giáo: T. G.
- Nghề nghiệp:
- Nơi làm việc:
- Giấy CMND số:
- Ngày cấp: Nơi cấp:
- Chuyển đến ngày: 27.04.1994
- Nơi thường trú trước khi chuyển đến:
- Đ. Đ. T. N. X. P. Hàm Tân

Ngày 10 tháng 6 năm 1995

Trưởng Công an: Hàm Tân



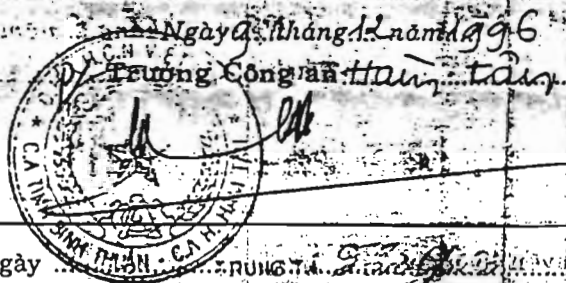
Chuyển đi ngày:
Nơi chuyển đến: HÀ - G. G. I

Trưởng công an:

15
6

QUAN HỆ VỚI CHỦ HỘ

Họ và tên Nguyễn Hồ Chu
- Bí danh (Tên thường gọi)
- Ngày sinh 07-10-1965 Nam, Nữ
- Nơi sinh Tân Thới, Hầm, Tân
- Nguyên quán Quãng Trảng
- Dân tộc Kinh Tôn giáo Thiên Chúa
- Nghề nghiệp
- Nơi làm việc
- Giấy CMND số
- Ngày cấp Nơi cấp
- Chuyển đến ngày 9-12-96
- Nơi thường trú trước khi chuyển đến Hầm, Tân



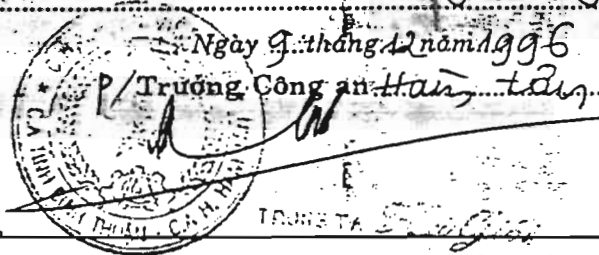
Chuyển đi ngày
Nơi chuyển đến

Trưởng công an

QUAN HỆ VỚI CHỦ HỘ

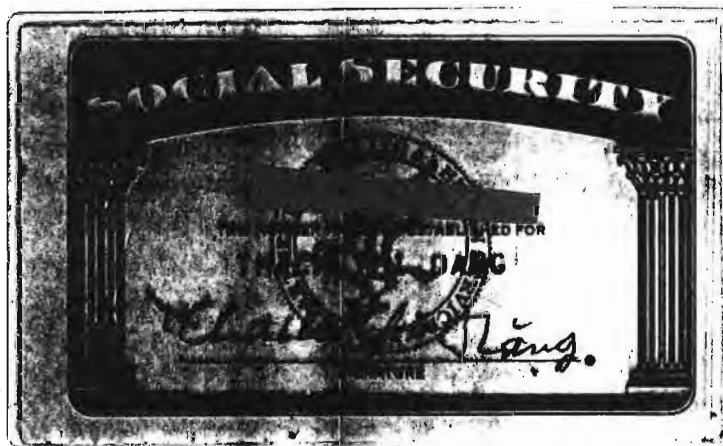
7

Họ và tên Nguyễn Thành Công
- Bí danh (Tên thường gọi)
- Ngày sinh 1967 Nam, Nữ
- Nơi sinh Tân Thới, Hầm, Tân
- Nguyên quán Quãng Trảng
- Dân tộc Kinh Tôn giáo Thiên Chúa
- Nghề nghiệp
- Nơi làm việc
- Giấy CMND số
- Ngày cấp Nơi cấp
- Chuyển đến ngày 9-12-96
- Nơi thường trú trước khi chuyển đến Hầm, Tân



Chuyển đi ngày
Nơi chuyển đến

Trưởng công an



Y NGUYEN



\$1.93



FIRST CLASS

To: Khúc Minh Thư

Hội Gia Đình tự nhân chính trị Việt Nam

- Mẹ + Chị ở Mỹ
(Vượt biên)

- 2 em hai vượt biên sắp
: HK bị hại về nước.

- Xin trợ cấp Mỹ

VA 22043

AUG 12 1997



UNITED STATES
POSTAL SERVICE

0100



\$1.93

FIRST CLASS

To: Khúc Minh Thư

Hội Gia Đình tự nhân chính trị Việt Nam

VA 22043

- Mẹ + Chị: ở Mỹ
(Vượt biên)
- 2 em trai vượt biên sắp
HK bị trả về nước.
- Xin đến cư Mỹ.

Hồ Sơ Hội Hướng

AUG 12 1997

Pages Removed (S.S.)

4 page(s) was/were removed from the file of NGUYỄN ĐÌNH RINH
(10-4-1921) due to containing Social Security numbers. The page(s) was/were copied
with the Social Security numbers covered up. The copy/copies was/were placed back into
the above mentioned file and the original(s) was/were placed into the Restricted/Reserved
files.

-Anna Mallett

Date: MAY 2nd 2008